

FOGARAS ÉS VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Előfizetési ár:
Helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
Egész évre 8 Kor., félévre 4 K., 1/4 évre 2 K.
Egyes szám ára 16 fillér.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.
Szerkesztőség és kiadó-hivatal: Thierfeld D. könyvkereskedése.

A hirdetések díját jutányosan számítjuk.
Nyílt tér: soronkint 20 fill.
Hirdetések és Nyílt tér díja előre fizetendő
Kéziratokat nem adunk vissza.

A főgimnázium építéséről.

Fogaras, 1907. febr. 9-én.

Általános feltűnést keltett e lapok legutóbbi számának vezetőcikke. Egyrészt azért, mert a főgimnázium oly régóta huzódó építési ügyének ilyen váratlan és gyors elintézése mindenkit meglepett, másrészt pedig az oly helyes és nemes gondolkodást eláruló eszme: t. i. hogy helyi iparosok vállalják fel.

A cikkíró ur ideális ember. Minden szépért, jóért lelkesül és átérzi, amit ír. Nagyon meg vagyunk győződve, hogy a fogarasi ipart, az iparosok sorsát szíven lelkén viseli, akármikor fordulunk hozzá segítségért, vagy tanácsért, semmi fáradságot nem kimélve dolgozik, tesz, ír és cselekszik értünk. A legujabban felvetett eszme, hogy a főgimnázium monumentális épületét teljes egészében a helyi iparosok készítsék el, nagyon szép és megszívlelendő. De lássuk az érem másik oldalát is. Kivethető-e ez?

Kezdjük először is a legfontosabb

kérdésen: a téglán? Vajjon a pályázat hirdető miniszterium gondolt-e arra, hogy az őszi tetőalá hozás — a helybeli viszonyokat véve tekintetbe — lehetetlenség? Az épülethez — hozzávetőleg számítva 4 és fél millió téglát kell. Fogarason pedig 4—5 téglagyár van, amelyek az őszig rendelkezésre álló 8 hónap alatt egyenként — tulfeszített erővel dolgozva és nagyon bőven számítva legfeljebb egyenként félmillió téglát képesek előállítani. De ez is ideális számítás, mert legfeljebb a Lauritsch gyár képes 8 hó alatt egy fél millió téglát termelni, a többi nem igen. No már most, ha 4—5 téglagyár az épület tető alá hozásáig rendelkezésre álló idő alatt csak 2 és fél millió téglát képes előállítani, honnan veszik a még hiányzó 2 milliót? Természetesen itt még a téglamínősége is nagy kérdés? Vajjon megfelel-e az a követelményeknek, vajjon a nagy fáradsággal és megfeszített erővel előállított 2 és fél millió téglából mennyit fog kifogásolni és kiselejtezni a felügyelő mérnök?

Természetesen lehetne máshonnan téglát szállítani, de arra nem gondoltak ugy-e, hogy ez annyira költséges, hogy a vállalkozó okvetlen veszíteni fog rajta!

A második kérdés, hogy van-e rendelkezésre a rengeteg épülethez szükséges jó, száraz faanyag? Ezen ugyan könnyebb segíteni, mert faanyagot könnyebben szállíthat a vállalkozó akárhonnan. A harmadik és fő kérdés, hogy a bánatpénz, kaució nagy összege — körülbelül 40.000 korona — nem lesz-e akadály? Tudunkkal egyetlen olyan iparosunk sincs, aki ennyit nagy megterhelés nélkül le tudna tenni. És mivel itt az lenne a cél, hogy a helyi kisiparosok nyerjenek munkát és pénzt, kérdelem, vajjon melyik kisiparos birna olyan nagy összeget letenni, rengeteg anyagot beszerezni és előlegezni a sok munkaerőt, mert hiszen jól tudjuk, hogy az államnál milyen hosszadalmas uton kerül elő a pénz.

E soraimnak két célja van. Először is rá akartam mutatni a pályázati ha-

TÁRCA

ŐSZ VOLT! . . . *)

Ősz volt midőn a rengetegben
Oly szivepedve vártalak,
— Oh! az idő mily gyorsan lebben —
Most már halálra vált alak! . . .

— A boldog multból egy-két sugár
Ott rezgett arcán, szép szemén,
Kuvik vijjogott fönt a sudár
Fenyőfák, sziklák tetején.

— Emlékezem! . . a fecske, gólya
Épp akkor vándor-utra kelt,
A rengeteg halvány lakója
Amidőn utolsót lehelt.

Ott adta ki bus, árva lelkét,
Ahol gyógyulás várta őt,

*) Mutatvány szerzőnek: „Havasi gyopárosok“ c. sajtó alatt levő kötetéből.

A szitakötők, kósza lepkék
Szólték reá a szemfedőt! . . .

A nyugvó nap végső sugára
Mégfesté halvány ajakát,
A rengeteg borul reája
S enyhíti a zord éjszakát.

Ahol meghalt, — ha arra járok
Nem fődí szivem bus lepel,
Mert lelkem ott — mint a virágok —
Szálló illatban lebben el! . . .

Fogaras, 1906. szeptember 30-án.

Halmi Gyula.

Babona.

A „Fogaras és Vidéke“ számára írta: G. J.

„Este akartok a fenyvesbe menni? holdvilágos este? ott akartok a szabadban háltni? s még engemet hivatok magatokkal? Hátha világ minden kincsét s még a fekete Raduly vajda híres törét nekem aduátok, mennék-e veletek?!

Tudjátok-e, mit tesz az, fenyőerdőben kint háltni? Nem volt anyátok, aki tanítson? Megtanít hát az öreg Ilie Pakulár, hogy mi van ott éjjel!

Akkor gyűlnek ott össze a Rosszak; a forrásnál sulykolják sáros ködmenőket, míg a forrásfőknél táncot járnak az erdei lányok, vezetni őket az ezüsthaju asszony, aki ha a haját megrázza, olyan lágy zene szól abból a hajból, hogy aki egyszer hallotta, a lelke azt hallja örökké, másra nem ügyel többet. Ugy-e Iuon Căldare milyen ügyes ember volt, a farkasnyomot meglátta ötven kutya-nyom között a hóban s a faluvégén meghalt, ha bükkös alján rigyezik az őzbak. Hová lett a szeme s mi lett füléből? Holdas éjjel a fenyvesben hált, hogy őrizze a lelőtt medvét s azóta csak az ezüsthaju asszonyt látja s az ő hajának zenéjét hallja, egyebet semmit a világon. Szólítsd meg: nem hallja; állj elejébe: nem lát, csak jár, mint az álomkörös tétova szemekkel.

Pantilimon Oanosát ismertétek . . . két

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-
köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mínt hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche“ eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche“

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

táridő betartásának teljes lehetetlenségére. Hiszen ott még előbb a régi kórházat le kell bontani! A telket alakítani, patakpartot kiépíteni! Mennyi időbe kerül csak ez! A viszonyokkal nem ismerős, mondhatnám laikus fő lehet az, aki ilyen hallatlanul rövid határidőt tűz ki. (Erre az a megjegyzésünk, hogy a tervrajzot a viszonyokkal teljesen ismerős, országos szaktekintélyű építőmérnök tervezte. Szerk.) Én határozottan tudom, hogy lehetetlenség lesz ez év őszére tető alá hozni az épületet és 1908. év őszére átadni rendeltetésének! Különösen ha meggondoljuk, hogy az új kórház is épülni fog, oda is téglát megmunkaerő kell. Majd meglátjuk, helyesen jósoltam-e?

A helyi ipar támogatása a legnagyobb elismerést érdemli. De véleményem szerint ez nálunk csakis úgy vihethető ki, ha az ipari hitelszövetkezet veszi magára a dolgot. Vállalja fel a szövetkezet és adja ki a kisiparosoknak a munkát, csakis így lehet elérni a kitűzött nemes célt. Mert itt azt hiszem nem az a cél, hogy a gazdag iparos legyen még gazdagabb, hanem az, hogy a szegény kisiparos jusson munkához. Gondolkozzunk tehát e tényen és úgy kezdjünk az ilyen nagy munkába, hogy fiaskot ne valljunk. Mert itt valószínűleg nem lehet a megyeháznál követett eljárást megismételni. Az t. i. már 8 éves korában össze-vissza repedezett és ezrekbe kerülő reperálásra szorult a rossz anyag miatt. Itt állami szigorú ellenőrzés mellett kell dolgozni.

Építsük fel igen is mi, fogarasiak a mi gimnáziumunkat, kórházunkat, de vegyék figyelembe a helyi szűkös viszonyokat és ne szabjanak emberileg lehetetlen feltételeket elénk. (Szóljunk hozzá. Szerk.)
Iparos.

Fortuna szekerén.

Fogaras, febr. 9.

A szerencse istenasszonya sokakat csábítgat, hogy üljenek fel az ő szekerére s bizony van sok halandó, aki nem elégszik meg azzal, amit a tudományával, vagy két kezével megkeres, hanem még többre is vágyódik. Szeretne könnyedén többet keresni mint a mennyie van, — hirtelen meggazdagodni.

Hiszen a vágy, a szerencse hajhászása mind igen szép dolog, de ez a csalfa istenasszony nagyon kevés embert ölel büen, igazán magához, ha magához öleli is, addig szípolozza, mint a festett bukott ideál, a pénzért gavallért, hogy azután — mint a kifacsart citromot — eldobja magától.

A szerencse játékon, börszen, kártyán már nagyon sokan elvérzettek, de pasass azért mégis csak mindig akad. Fortuna soha sincs magában, mindig akadnak udvarlói, akiknek a kikoppasztásán jókat-jókat nevet magában, olyan ő mint a perdita, aki, hogy más is elbukjék mint ő, az neki gyönyörűségére szolgál.

A régi világban, gyermekkoromban még az ugynevezett „lutri“ járta. Egyszerű játékszenvedély volt az igaz, de mégis lehetett rajta bőven veszíteni.

Most már lépten-nyomon osztálysorsjátékok árjegyzékét, hirdetését látjuk, elárasztotta az egész világot ugyszólván.

Ugy vagyunk ezzel épen mint a zenével, hajdan lira, lant, hárfá, gitár járta, ma az orcseszter zene lelkesít. Hajdan máriászor-

tak, durnyiztak az emberek, ma a makaó, ferbli stb. járja.

Igy tökélesedik a világban minden, hiába minden téren haladunk kell.

Legközelebb bele pillantottunk az „osztálysorsjáték“ mérlegébe, amelyből a következő konzekvenciákra jutottunk.

Az 1905. évben a vállalat részvénytőkéje 3 millió hatszázezer korona volt. 1.449,316 korona nyereséget mutat a mérleg karja. Ebből a részvényesek 5% kamatot s 94 korona osztalékot kaptak; ami 948.600 koronát tesz ki. Ezenkívül az alapítók 279000 koronát kaptak, tartalékra 371.000 koronát fordítottak.

Az 1906. mérleg szerint az osztálysorsjáték tiszta nyeresége 1.473,769 korona volt, tehát 25.452 korona plusz az előző évhez viszonyítva.

Ebből a részvényesek 285.315 koronát kaptak, tartalékalapra 321.000 korona jut. Megmaradt 687.564 korona.

Ebből az adatokból világosan kitűnik, hogy ez az intézmény nagy százalékot és osztalékot produkál.

Nem emelnék fel szavunkat ez ellen, ha ez a vállalat állami lenne, mert az állam bizonyára nem produkálna olyan horribilis százalékokat és osztalékokat, szolidabban kezelné a manipulációt.

A mai nehéz körülmények között, mikor olyan drága a megélhetés, az osztálysorsjáték a középosztály zsebére utazik s kiméltlenül fosztja azt.

Ez a vállalat 10 év lefolyása alatt már 15 millió koronát nyert, tehát bizonyos, hogy a következő években sem fog kevesebbet markolni, sőt harminc millió korona pluszal fogja mérlegét lezárni.

Az elmúlt év tavaszán a képviselőválasztás lezajlása után ugyancsak lelkesedtünk, tulipánt hordtunk a gomblyukunkban, szervezkedtünk, áldoztunk, hogy a hazai ipart föntartsuk, pártfogoljuk.

buzás zsákot elvitt a vállán s a folyókocsit felemelte, a kerékkötő láncot eltépte. Holdas éjjel a fenyőerdőn hált. Ő aludt, nem látta az ezüsthaju asszonyt, messze elkerülte a forrásfőt. S mégis most foháskodik előbb, ha a kis fiát a térdére akarja ültetni s a kaszanyél a harmadik vágásra kifordul kezéből. Mert megkapták a Rosszak s a melére ültek s a vérit szívták.

Ha a kántor akarna az erdőn hálani, nem csodálnám; soha puska nem volt kezében. De ti vadászemberek, medvelövők, ti akartok tűz nélkül az erdőben hálani? Hát nem tudjátok; hogy minden megsebzett vagy megrémült állatból Rossz lesz? Láttál-e valaha döglött szarvast, érezted-e a medve hullájának a szagát? Még őzet sem láttál a bokrok közt feküdni, holtan, hogy dögbogarak mászkáljanak benne s hangyák tóduljanak ki a száján, ha megrugod, mint egy leütött tyuknak, vagy erdőben leszurt embernek. Ha vadász vagy, öld agyon az állatot, mert szellem lesz belőle, hacsak megsebzéd; boszut áll; fekete ködmönben jár, mint az aranyásók s emberalakja van, csak a feje halálfő.

Kalyibában tűz mellett hálók s háltam eleget a fenyvesben. A Rosszak félnek a tüztől, mint ahogy állatokban féltek tőle s nem mernek még a tájékára se jönni. Dühösen oszonnak el más erdőbe, utközben mérgökben megtépik a vén fenyőfák bozon-

tos szürkezőld szakálát, hogy recseg belé néma dühében a megkínzott óriás; ti persze ilyenkor oda bámulnátok, de az öreg Ilie Pacular tudja, hogy nem jó messze nézni, mert meglátjuk véletlenül az ezüsthaju asszonyt.

A tűz mellett én vagyok az ur! ha odatást hallok, csak kacagom, tudom, hogy csak a farkas acarkodik a bozótból a veres lángnyelvekre, ha tüzes golyót látok a fa derekán, a puskát kapom elő, mert tudom, hogy valami kalandos hiuz lopózott fel a cseréből.

„De — bade Ilie — nem először hálók én fenyvesben s tűz nélkül sem bántottak a Rosszak.“

„Jaj! ti felétek minden más. Ti székelyek vagytok, mi oláhok, nálatok más az állat is, mint minálunk. A farkas ott nyáron is levágja a lovat s elhordja a favágók gyermekét, a medve éjjel a faluvégén lelegeli a törökbuzát. Minálunk az állatok állatokban félnek tőlünk, a mi kezünk nem reszket s a szemünk olyan mint a sasé; csak szellem korukban mernek bosszút állni.“

„A „Povestile Peleşului“-ban olvastad ezeket öreg.“

„Én nem tudok olvasni s más után nem povedálok. Öreg vadász voltam, amikor te meg sem születél; de kérdezd meg bade Laiét, ő öreg ember volt már, mikortul eszem tudom. Ötven éve nem csinál egyebet, mint

gondolkozik, ahhoz nem kell látni, neki meg nincs szeme. Az egyiket kiszuratta Akszentie, amiért nem ment velök magyarokat ölteni, a másikat kiütöttek a székelyek, mert oláh volt.

Ő mindig gondolkozik és sokat tud kérdezd meg tőle, hogy povedáltam-e, mese-e az, hogy megigéz az ezüsthaju asszony?“

Bade Ilie még egyszer óvott, hogy ne induljunk neki vakmerően a biztos veszélynek, vagy vigyünk fejszét s vágjunk le sátorgalyat s tüzeljünk egész éjjel.

Tanácsát helyesnek láttam, nem annyira az ezüsthaju asszonytól, mint a szunyogoktól s a medvétől félttem, de társam erősen tiltakozott, gunyolódott az oláh babona felett, csufolt vele, hogy az én hazámban a XX. században még ilyenekben hisznek.

Egy órai séta alatt a fenyvesek aljához értünk; ekkora már tökéletesen beesteledett, a holdfény szeszélyes csikokat festett a komor faóriások oldalára és sötétzöld ágaik közt a sok tülevéltől sikos földre is átsütött; az alsó ágak hosszú mohszakállá rejtélyesen ingott a leheletszerű levegőben; az erdő beszélt, az ágak kopogva ütköztek össze, közte felébredt az az elnevezhetlen, határozatlan zsvaj, amit csak a sötét havasi fenyvesekben lehet hallani, bogarak zizegtek, éles kiáltás remegtette meg az egész tájat; az ölyv rosszat álmodhatott s vijjog álomban. Tempa subanás hallatszik felettünk; talán az ezüsthaju asszony ruhája suhog már? Nem.

Az osztályorsjáték részvényesei pedig a nyereséget Németországba viszik, lévén a vállalat alapítója és fő részvényese az: „Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft.“ Ezeké tehát azon 38.400.000 korona, melyet polgáraink eljátszanak évenként Magyarországon.

Vajjon van-e ember Fogaraszvármegyében, aki már ezen a sorsjátékon tetemesebb pénzüsszeget nyert volna, ha nyert is egy pár forintot, azt a további játszánál elveszítette. S ez olyan szenvedély, ha elkezd, az embert a remény, a szerencse csalogatja, hátha nyerni fogok, no még s teszi tovább-tovább minden eredmény nélkül.

Valóban jó volna, ha az állam nem engedné meg tovább ezt az osztályorsjátékot, vagy ha folytatni akarja, hát venné át s üzné ő maga szolid alapokon nyugodva.

Igaz ugyan, hogy a kormánynak van abból némi haszna, de még sem annyi, hogy ezt tétlenül nézhesse, hogy hogyan pusztul el a középosztály nagyrésze ezen a játékszenvedélyen.

Valóban leghelyesebben cselekszik az, aki távol tartja magát e játékszenvedélytől, mert egyedül az marad nyertes. Olvassuk el tehát figyelemmel fenti hiteles adatok alapján megírt cikket s ezentúl óvakodjunk mindnyáján az osztályorsjátéktól, mint olyan intézménytől, mint amely egy cseppet sem hazai s forduljunk el attól.

—ő.

Téli örömek.

Az évszakok is gondoskodnak az emberiség szórakoztatásáról. A tavasz, nyár, őszt különféle örömeiket zudít az isten képére teremtett földi lény nyakába. Gyönyörködhetünk a májusi hangulatban, a kalászt érlelő nyár fürdőzésre csábít, az őszi szőlő leve jókedvre derít. Most a télhez van szerencsénk.

A nagy fülesbagoly repül lombán, rejtelmesen zsákmány után, magyarországi barátom már rég lekapta válláról a fegyvert; azt mondta, az utat tapogatja vele; a suhogásra vállához kapta. „Bagoly“ — szóltam, — „Tudom“ — felelte vacogó fogakkal, remegve — „csak próbálom, hogy kapóra hogy lőjjek.“

Csobogó forrás mellett vitt az utunk; egyikünk sem nézett oda. Végre egy vén fenyő alatt puha levélgödröt kapartunk egy magaslaton, ahonnan majd reggel a napkeltét jól lehet látni. Leültünk, léptünk zaja nem foglalkoztatta fülünket s annál jobban hallottuk az erdő beszédjét, melytől fejünk felett a fenyőszakál kecsesen ingott jobbra-balra. Néha recsegés hallatszott a távolból, majd meg ismerhetetlenül egymásba fonódó rejtélyes hangok zagyvaléka, melyből csak a halálmadár jeladása tűnt ki élesen.

Elmerengtem, a fegyver hideg csövét homlokomhoz szoritva. Egyszerre a társam, aki alkonyatkoz kacsagott és szidta az oláhok babonáját, letérdelt, imádkozott Szent Antalhoz s ha baj nélkül megéri a reggelt, 5 forintot ígért neki. — „Add ide a takarót“, — szólt, lázasan kaparászva a mellette fekvő pokróc után — „Te nem imádkozol?“ — kérde aztán. Szó nélkül fülemre huztam köpenyemet s az öreg oláh vadász, a Báde Ilie, babonájára: az ezüsthaju asszonyra gondoltam. Az legalább költői.

Pompás, gyönyörű telünk van. Bővelkedhetünk hidegben, hóban, jégben, szebb telet képzelni sem lehet. Sokan azt mondják, hogy ez a sok hó, jó esztendő jele.

A föld tele issza magát hószirral: lesz kenyérre való bőven. Az aratás várakozáson fölül fog sikerülni, busás kamattal adja vissza a föld a bele vetett magot. Adja isten, hogy a szép remények teljesüljenek. Egyelőre biztatjuk magunkat a sok jóval és örvendünk a szép télnek. Természetesen a földi jóval megáldott vagyonos osztályé a legtöbb öröm, a szegény népnek itt is a szép tél hátrányai jutottak csak.

Ámde hozott ez a szépséges idő olyan örömeiket is, amik kevésbé tetszetősek. Első helyen áll az, hogy nincs elegendő tüzelő anyag. Erről azonban most már későn van beszélni. Van a télnek egy másik olyan öröme, mely ugyancsak sokat beszéltet magáról.

A fagyos idő megteremti a jégpályákat. Miután pedig általános a drágaság és a szegény embernek nem telik a testedző korecsolyasport költségeire, a természet kedveskedik ingyen — utcai jégpályákkal. Akinek kedve telik benne, korecsolyázhat a gyalogjárókon. Az egész város ragyog olykor a tükörsima jégtől. Ámde a kenyér után futkosó emberiségnek, számottevő tagja nem ér rá korecsolyázva menni az utcán, így azután napirenden van a baleset. Kicsinyek és nagyok, öregek és fiatalok ismerkednek meg — fájdalomkiáltások között — a föld vonzó erejével.

Oka pedig ennek a sikos gyalogjáró, melynek rendben tartásáról néhány napján az égi hatalmasságok gondoskodnak, nyáron lemosván esővel, télen leolvasztván róla a havat. De a városi tanács ilyen csekély dolgokkal méltóságán alulinak tartja törődni.

A közterhek között szerepel az utcatisztítási díj is. Tudja mindenki, hogy ezt pontosan kiszabják és beszedik, de hogy itt az utcákkal azután törődnek valaki, arról szó sincs. Néha-néha nyáron felkavarják seprőikkel az óriási port, hozván általános köztisztatlanságot létre és szaporítva a tüdőbetegek számát, de a téli hónapokban nem zavarják a lakosokat, valószínűleg azért, hogy díjtalanul törhessék ki a nyakukat. Ez mégis csak haszon, hogy nyáron a betegséget sem adják ingyen.

Ugy mondják, hogy a gyalogjárókat a háztulajdonosoknak kell tisztán tartani. Hát hiszen jó, de ha senki sem végzi a kötelességét pontosan e téren — és hogy nem végzi, arra példa a tükörsima gyalogjáró — mégis csak a hatóság feladata, hogy keressen és találjon módot a gyalogjárók rendben tartására és ne mindig csak a polgárság terheit szaporítsa.

Se szeri se száma az adójárulékoknak, de hasznát egyáltalán nem látjuk. Az intézkedések csak papíron vannak meg, mert hát ha a hatalmas háziurakkal ilyen csekélység miatt kiköt a hatóság, a legközelebbi választáson az ilyen „izgága“ hivatalnokot nem választják be! Már pedig a nagy adóterhet viselő polgárság hasznát is akar ám látni súlyos áldozataiból.

Utcaink télen nyáron való rendbentartása elsőrendű közérdek. Ezt a kérdést gyökeresen meg kell oldani közmegelegedésre, mert hogy keserves pénzért nyáron portenger, télen nyaktörő jégpálya legyen a gyalogjáró, ez már mégis csak tulságosan ázsiai állapotokra vall.

H I R E K.

A függetlenségi kör.

Bizonyos dolog, hogy Fogarason nagyon is nagy hiányt fedezne a Dr. Zalai tanár úr által olyan helyesen felvetett eszme, a közös nagy kaszinó épület létesítése. Nincs megfelelő helyisége egyetlen egy körnek sem, nincs színpad, felolvasó, nincs táncterem ilyen nagy helyen, ennyi egyesület között. Nincs megfelelő társaskörünk, hol nők is megjelenhetnének kuglizhatnának, teniszeshetnének. És éppen ezért a legnagyobb elismerést érdemli az eszme megpendítője és nagyon kívánatos dolog lenne azt ki is vinni.

Mint látható, ebben tehát teljesen egyetértek a t. cikkirővel. Eltér azonban felfogásunk a függetlenségi kör oéját illetőleg. A világért sem szabad ezt a parányi mustármagból terebélyes fává növekedett egyesületet már is átformálni! Igenis, büszkén nézhet az a két ember, aki ezt az egyesületet megalapította — a szép eredményre. Mert két ember alakította ezt a szép együletet titekban, bujkálva, senkivel sem tudatva a dolgot.

Az egyik tollal, ésszel, a másik munkával, fáradozással. Kiegészítette egymást a szellemi és anyagi munka és egyszerre csak kiröppent a homályból a független kör, a független párt és a független képviselő-jelölt. Tette pedig mindezt csendben az a két ember akkor, amikor az elnyomatás nehéz korszakát éltük, a mikor szabadon gondolkozni bűn volt s Fogaras még lethargiában szenvedett.

Nem szabad tehát most, a szabad független korban már a kezdetnél átformálni ezt a kört. Mint szabad elveket valló 48-as kört adta át a két megalakító, a háttérben csendben dolgozó két alapmunkás ezt a kört a mostan szereplőknek, meg is kell őrizniök a szent eszmét tisztán! Van itt független intelligencia! Igenis kell, hogy egy irányító összetartó egyesület legyen itt, a magyarság összetartására, Tessék csak tovább is a független eszmét ápolni és szigorúan betartani az alapszabályokat, mert az iparos osztály nagy örömmel látja ugyan az intelligencia bevonulását, hálás érte, sőt elismeri és tudja, hogy az intelligencia pártolása nélkül egy lépést sem tehet, nem existálhat sem a független kör, sem az iparos osztály, de ezt a kört átalakítani, benne a független eszme helyett más eszméket ápolni nem engedheti,

Szerintünk épen csak a függetlenségi eszme az, ami létjogosultságot ad ennek a körnek. Itt nincs szükség semmiféle magyar polgári körre, mert annyiféle egyesület van már Fogarason, hogy teljesen felesleges még egy újabb is. De itt, ezen az exponált helyen, a magyarság kis szigetét körülölelő nemzetiségi ocean közepén igenis kell egy ilyen egyesület, amely összetartsa, irányítsa, vezesse és istápolja a magyarságot a magyar állam-eszmét! És ezt a nemes hivatást kell betöltenie a függetlenségi körnek, ezért lett alkotva és ezért kell fennállania!

Negyvennyolcas.

— Farsangi krónika 1906. évről. Feltevélezve azt, hogy ilyenkor farsangi hangulatban érdeklő olvasóink valamelyikét, feljegyezzük időrendben az elmúlt év mindazon mulatságait, estélyeit, majálisait és más alkalmakat, ahol kis városunk lakói szórakozhattak? Nem lehetetlen, hogy egynémelyik olvasónknak kellemes visszaemlékezéseket okoz, amidőn visszagondol e mulatságok egyikére-másikára. Összeállított jegyzékünk szerint: 1. „Progressul“ román egyet tancestélye a Párisban január 9-én. 2. Január 13-án „Fogarasi Olvasókör“ (casinó) tancestélye a Lauritschban. 3. Febr. 3-án Vöröskereszt egyet „calicot“ estélye a Lauritschban. 4. Febr. 10-én Iparos ifjak önképző egyete álarcos-bálja a Lauritschban. 5. Febr. 17-én Fogarasi ifjusági egyet programmos estélye a Párisban. 6. Február 18-án Iparos ifjak olvasóköre bálja a Lauritschban. 7. Febr. 18-án Fogarasi román ifjak tancestélye a Párisban. 8. Febr. 24-én Menyecske-bál a Párisban. 9. Febr. 25-én Önkéntes tűzoltó egyet álarcos-bálja a Lauritschban. 10. Febr. 27-én Nemet dalegylet műsoros estélye a Párisban. 11. Március 4-én Román ifjuság hangversenye a Párisban. 12. Március 12-én Izraelita ifjuság tancestélye a Párisban. 13. Márc. 17-én Fogarasi iparos ifjak fillérestélye a Lauritschban. 14. Márc. 18-án Ruez Jani hangversenye (Halestély) a Párisban. 15. Ápr. 4-én Erdélyi szász kárpátegylet: katonazenhangverseny a Párisban. 16. Ápr. 24-én Magyar olvasókör (casinó) műsoros estélye a Párisban. 17. Május 4-én Iparos ifjak majálisa a Városligetben. 18. Május 17-én A függetlenségi kör majálisa a Városligetben. 19. Junius 24-én Polgári leányiskola hangversenye és tancestélye a Lauritschban. 20. Julius 15-én Román ifjak színelőadása a Párisban. 21. Jul. 21-én Kereskedő segédek tancestélye a Párisban. 22. Jul. 25-én Fogarason szünetező ifjuság előadása a Párisban. 23. Aug. 6-án Dévai Sándor variete előadása a Merkurban. 24. Szept. 8-án Kereskedő segédek tancestélye a Párisban. 25. Okt. 16. Szász dalegylet hangversenye a Párisban. 26. Okt. 19-én Iparos ifjak önképzőköre tancestélye a Lauritschban. 27. Okt. 24-én Szüreti mulatság a Mexikóban. 25. Nov. 25-én Progressul színelőadása a Párisban. 29. Dec. 1-én A fogarasi tenisz-club műsoros estélye a Lauritschban. 30. Dec. 2-án Nemet dalegylet hangversenye a Párisban. 31. Dec. 3-4-én Balthazar bűvészestélye a Lauritschban. 32. Dec. 15-én Evangelikus nőegylet hangversenye a Párisban. 33. Dec. 31-én Szász dalegylet Sylvester estélye a Párisban. Október 3-ától november 9-ig Fehér Károly magyar színtársulatának előadásai.

— Halalozás. Özv. Hetesy Dánielné szül. Polgár Krisztina, ref. lelkész neje, f. hó 7-én éjjel rövid szenvedés után, életének 83 ik évében Vaisziön (Baranya m.) meghalt. Az

elhunytban, — aki Polgár Mihály kecskeméti püspök leánya volt és egyike a már már kihalt régi, magyar nemes uri asszonyoknak — Halmy Gyula tanár neje nagyanyját gyászolja. Áldás lengjen drága hamvai felett.

— Nyilatkozat. „A Fogaras és Vidéke“ című lapnak f. évi február 3-án megjelent azon közlésére, hogy én már február hóban nyugalomba vonulok, kijelentem, hogy ezt senki előtt nem nyilvánítottam és senkit ennek közlésére föl nem hatalmaztam. Én, ha nyugalomba akarok vonulni, és hogy mikor akarom ezt tenni, ez az én elhatározásomtól függ s ennél fogva a hírlapban velem szemben tett és minden alapot nélkülöző híresztelést alaptalannak nyilvánítom. Török Bálint s. k. — A legnagyobb készséggel adtuk helyet ez örvendetes kijelentésnek és a magunk részéről kijelentjük, hogy olyan autentikusnak látszó forrásból vettük a hírt, hogy valóságában nem kételkedhettünk. A mi jóhiszeműségünket különben a kérdéses hír elismerő hangja is bizonyítja.

— Palyadij. Gábor Dániel a kereskedő ifjak önképzőkörének igazgatója 10 koronás aranyat tűzött ki a közgazdaság, ipar, kereskedelem köréből vett pályatételre.

— Galac átalakulása. F. évi február 2-ika nagyjelentőségű nap volt Galac község lakosságára nézve. Ezen a napon teljesült a galaci lakosság régi vágya, amidőn nagyközséggé alakult és ez alapon választhatta meg képviselőtestületét és fogja később a saját jegyzőjét megválasztani. F. é. február 2-án 8 óra előtt már várta a nép Hersényi Imre járási főszolgabíró. A bizalmi férfiak megválasztása után 9 órakor megkezdődött a képviselőtestületi tagok megválasztása és a választás aktusa csak d. u. 4 órakor ért véget. A választási aktus a legnagyobb rendben folyt le, az urnához járulván 180 választó. Képviselőtestületi tagokká megválasztottak szavazattöbbséggel: 1. Lázár Péter, 2. Dáu G. János. 3. Szkoferes János. 4. Áron Gergely. 5. Fogarosi G. János. 6. Csinkuléc János. 7. Áron György. 8. Totoin György. 9. Miron György. 10. Parfirie György mint rendes és Szpatár János, Albu János és Totoin József mint póttagok. A legtöbb adófizető kimutatás szerint, mint virilis képviselőtestületi tagok bejutottak: 1. Ehrenwald Jakab, koresmáros. 2. Schul Ottilia, koresmáros. 3. Akinestár, birtokos. 4. Pakála Traján, tanító. 5. Áron Miklós, lelkész. 6. Bargyisán János, földmivelő. 7. Leanka János, földmivelő. 8. Marháó Péter nyugd. tanító. 9. Schiopu Péter, földmivelő. 10. Pop János mint rendes és 1. Szávu Ráflra, földmivelő. 2. Tanásze Miklós, földmivelő és 3. Áron Gergely, földmivelő mint póttagok. Következik a mű teljes befejezésekképpen az előjáróság és később Galac község jegyzőjének a megválasztása.

Egy választó.

— Figyelmeztető. A fogarasi református nőegylet hushagyó keddi műsoros estélyére lázasan fojynak az előkészületek. A szakértők szerint a farsang méltó befejezése lesz ez a valóban művészi estély. Az elnökség ez uton hozza a nagyérdemű közönség b. tudomására, hogy az Olimpus című előkép szereplői közül tévedésből kimaradtak Burci Ilus és Szilágyi Margit kisasszonyok és hogy Szentgyörgyi Mariska urnó helyett Tiboldi Mariska kisasszony személyesíti Junót.

— Hőfuvás. Talmács és Veszény között nagy hőfuvás volt, úgy, hogy a vonatok nem közlekedhetnek. Az a vonat, amely e hó 7-én d. u. fél 5-kor indult, 8-án hajnalban 1 1/2 órakor ért vissza, mert vissza kellett fordulnia. A 7-én este 6 órakor Szeben felől érkező vonat 8-án d. u. 3 órakor ért ide. A hótörleszen 150 munkás és gőzgépek dolgoznak, de eddig nem sok eredménnyel, mert a vonatok még mindig rendetlenül s óriási késéssel közlekednek. Most hát igazán be vagyunk zárva.

— Fiparosok és fakereskedők figyelmebbe. A földmivelésügyi m. kir. miniszteriumban összeállított kimutatás hazai erdőbirtokosok által az 1907. évre eladásra bejelentett faanyagokról az érdekeltek által a brassói kereskedelmi és iparkamara irodájában betekinthező.

— Rossz élelmiszerek. A piacon nem elég az, hogy méregdrága minden, de emellett még piszok uralkodik s rossz különösen a tej, tejfel. Olyan rossz, avas tejek elkelnék 24--28 fillérért a piacon, amelyeket még a macska sem akar megenni, nem ahogy az ember. Jó volna, ha a hatóság egy kis tisztaságot produkáltatna a „lelékkel“ s kiöntögetné a tejeiket és tejeleket a fazekakból.

— Állatkinzás Minden jóérzésű ember megbotránkozva szemlélte az elmúlt héten az Olt-utcában történő esetet. Két mézáró inas egy eltört lábú kis borjut vonzolt a vágóhidra. Az egyik kötéllel húzta a nyakánál, a másik hátul egy nagy doronggal ütötte. A szegény kis állat valósággal kétségbeesett szemekkel nézett a járó-kelőkre, de eltört lábával felkelni és menni persze nem birt. Egy jóérzésű szász polgártársunk nem állhatta meg szónélkül és a visszafeleseltető inast — az állatvédő egyesületre hivatkozva — kényszerítette, hogy kéziszáncát hozzon és így szállították aztán tovább a szegény kis állatot. Ajánljuk ezt nemcsak a rendőrség, de az utcán járó-kelő közönség figyelmébe is. Ha mindenki úgy járna el, mint fent említett polgártársunk, nem történék annyi felháborító állatkinzás Fogarason.

— Romániába szülő osmagok vámkezelése. A Romániába szülő postai csomagok román vámkezelésében az eljárás gyorsítása céljából folyó évi február hó 1-től kezdve a következő újítások lépnek életbe: A román vámhivatalok a csomagokat a hozzájuk csatolt vámnyilatkozatok alapján fogják elvámolni. E célból szükséges, hogy az olvashatóan és lehetőleg francia nyelven kiállított vámnyilatkozatok részletezve sorolják fel a küldemény tartalmát és hogy minden árunem értéke és nettósulya külön-külön legyen megemlítve. Mindazonáltal a román igazgatás, ha azt egyes esetekben szükségesnek látja, a vám kiróhatása céljából magát a küldeményt is meg fogja szemlélni. Ily esetek péld.: ha a vámnyilatkozat nincs kellőképpen kitöltve, vagy ha az a csomag mellől elvesztett, ha arany, vagy ezüst tárgyakat tartalmaz a csomag, a fémjelzés eszközölhetése végett, ha hamis árubevallás gyanuja forog fenn stb. Feladó érdekében áll tehát, hogy a vámnyilatkozatokat a fent említett módon pontosan töltsék ki.

— A haldokló kívánsága. Törösváron meghalt a napok an egy jómódu gazdaember. A koporsó elföldelése után kezdetét vette az ugynevezett: halotti tor. Poharzás közben felelevenítették a halott viselt dolgait is: hol járt, kikkel érintkezett, milyen szokása volt, egyszóval nagyokat ittak s lamentáltak felette. Akár csak a falusi bíróság, rendre

járt a szó is. Az egyik sirató asszony felveti a kérdést, hogy miért tettek a koporsóba a hullá mellé botot, kalapot, négy krajeárt s hogy miért huztak lábára csizmát? — Mikor már haldoklott szegény édes apám — mondta az elhunyt fia — odahivott az ágyához s meghagyta, hogyha meghal tegyük mellé: botot, kalapot, négy krajeárt s el ne feledjünk csizmát rá adni. A bot kell, hogyha megtámadja valaki a tulvilági uton, legyen a kezénél. A kalapra azért van szükség, hogy ne gondolják oda át, hogy koldussal van dolguk. Négy krajeár kell hidvámra, mert nem ül mindig egy helyben s a pokolból a menyországba hidon kell átmenni. Csizmát pedig azért huzzanak a lábára, hogy a másvilágon is lássák: magyar ember volt, az isten nyugtassa.

— A gőzfürdő sorsa. Stoff Péter gőzfürdője kedvező auspiciumokkal indult utnak, de mint minden igazán szükséges dolog Fogarason, ez sem részesült kellő pártfogásban. Stoff most vagy beszünteti az üzemet — miután ráfizet, — vagy megyei, városi segélyt akar kieszközölni. A fürdő kérdést az orvosokra bízta véleményezés végett és ezek a következőkben nyilatkoztak:

Stoff Péter kijelentése szerint a tulajdonát képező és általa 3 év óta üzemben tartott gőz- és kádfürdőt az eddigi tapasztalatok szerint nemcsak, hogy tulajdonosának hasznát nem hajtott, sőt jelentékeny anyagi áldozatokat igényelt, ebből kiindulva Stoff Péter komoly szándéka a fennálló fürdőt, illetve annak helyiségeit gabna-raktárrá, vagy más célnak szolgáló helyiségekké átalakítani és a fürdőüzemet teljesen beszüntetni. A községi előjárás olyan eljárásban Fogaras lakosságának egészségügyi érdekeit veszélyeztetnek látja és úgy a községi, mint a hatósági orvosokhoz e részben kérdéssel fordulva, ezek következőket jelentették ki:

„Egy fürdőnek fennállása és üzemben tartása úgy Fogaras közönségére, mint a környék lakosságára, a helybeli katonaságra és tanulókra nézve rendkívüli fontossággal bír és a fürdőnek fenntartása itt közelebből nem fejtegethető és bővebb fejtegetésekre nem szoruló okokból annyira nélkülözhetetlen, hogy a községi előjárás határozott és el nem hanyagolható kötelessége minden eszközzel oda hatni, hogy a már meglévő fürdő továbbra is üzemben tartassék, Fogaras nagyközség lakosságának a fürdő üzemben tartása annyira érdekében áll, hogy még bizonyos, anyagi áldozatokat sem utasíthat el, annál kevésbé teheti ezt, mert Stoff Péter sajátjából fedezett 3 éven át oly üzemi költségeket, melyekért semminemű ellenértéket nem kapott. Fogaras, 1907. február 2-án. Dr. Lesmann Henrik s. k., várm. főorvos. Dr. Dániel Ödön s. k., nk. orvos. Dr. Hámorszky Oszkár s. k., járási orvos.“

Kiváncsian várjuk a fontos kérdés megoldását.

— Iparos ifjak gyűlése. Folyó hó 3-án szép számban megjelent közönség előtt tartotta meg a fogarasi „Iparos Ifjak Önképzőköre“ rendes évi közgyűlését. Elnök Wagner Adolf megnyitó beszédében úgy, mint eddig, ezutánra is buzgalomra hívja fel a tagokat a nemes célok elérésében. E szép beszéd elhangzása után titkár Rákosi Ferenc röviden ismertette az egylet évi működését és továbbra is istenáldását kéri a körre. Gondosan kidolgozott és szépen elmondott beszédét a közgyűlés jegyzőkönyvi közönetet mond. Pénztárnok Barna Pál precizen össze-

állított számadásaiból kitűnt, hogy az egyletnek semmi néven nevezendő adóssága nincs, hanem igenis van 200 kor. készpénz betét a fogarasi hitelszövetkezetről és szépen berendezett egyleti helyisége, melyet magának vallhat. A pénztár átvizsgálása után a pénztárnoknak a felmentvény megadatott és rövid költségvetés után elnök Wagner Adolf az összes tisztviselők nevében lemondott és egyttal kérte a tagokat egy más elnök választására, mert ő nem fogadhatja el sok elfoglaltsága miatt. Az ülést 15 percre felfüggeszti. A körnök megválasztván Molnár Albert szép szavakkal az ülést megnyitva, felhívja a tagokat szavazásra. A szavazás megtörténvén kitűnt, hogy Simon Józsefet elnöknek, Hirschhorn Frigyeszt titkárnak választották. A többi tisztviselők a múlt évek lettek újonnan megválasztva. Mire a körnök felkéri Simon József elnököt a gyűlés vezetésére, ki is az elnöki helyet elfoglalva megköszöni a tagok bizalmát és kéri a tisztviselők és tagok segítségét működésében. Egyttal móltatja elődjének Wagner Adolfnak sok évi működését és fáradhatatlan buzgalmát, amelyet kifejtett az önképzőkör érdekében és kéri, hogy a tiszteletbeli tagok sorában iktassák be, amit a tagok nagy lelkesedéssel fogadnak. Továbbá indítványozza, hogy a közgyűlés határozatilag mondja ki, hogy a folyó év július vagy augusztus havában saját helyiségében, tagjai között ipari kiállítást rendezzen, az ülést ezek után bezárja. Igazán megérdemelné ez a nemesen küzdő egylet, hogy az iparos ifjak és az önálló iparosok kellőképpen pártolják.

— A fogarasi magyar dalegylet, f. hó 7-én tartott értekezletet Szentgyörgyi József elnökle alatt. Az értekezlet összehívását már régóta sürgették az egyes tagok, melynek célja az egylet megreformálása lett volna, de az eddig mindig elmaradt. Ujabbban a függetlenségi kör felszólítása nyújtott alkalmat az értekezlet összehívására, abból az alkalomból kifolyólag, hogy március 15-én énekszámossal szerepeljen a dalkör. Az elnök előadta a dalegylet sanyaru állapotát s mostoha viszonyait; nincs elnöke, nincs alelnöke, tagjai kevés számmal vannak képviselve; pénz nincs. Erre az értekezlet tagjai többen hozzászóltak a tárgyhoz s a következőkben állapodtak meg. Első sorban minden egyes résztvevőnek kötelessége lesz a dalegylet számára tagokat gyűjteni; ha a tagok kellő számmal összejönnek, rövid időn belül összehívják a közgyűlést, amelynek feladata lesz a teljes tisztikar megválasztása. Március 15-én csak abban az esetben tesz eleget a függetlenségi kör óhajának, ha precízül betanult énekszámossal léphet föl, ellenkező esetben nem lép föl. A további megbeszélést a közgyűlésre hagyják. Evvel az értekezlet véget ért.

Kérje ingyen

Is bementre magyar nyelvű, gazdagon illusztrált tárlégy-rekomot, 8000-nél több rajzzal, mindenemű nikkell-, ezüst- és aranyórák, valamint mindenemű szellő- és ezüst- és arany- hangszerek, azelőtt és boráruk stb.-ről eredeti gyári árban. Nikkel remontör óra ... K 4.- System Roskopf patent óra ... K 4.- Svájci eredetű System Roskopf patent óra ... K 5.- Bejegyzett „Sis Roskopf“ nikkell rem. ... K 7.- Ezüst remontör óra Gloria mávele ... K 7.60 Ezüst remontör óra dupla fedéllel ... K 11.50 Ebesztőóra K 2.90. Konyhaóra ... K 3.- Schwarzwald óra K 2.80. Kakukóra ... K 3.50 Minden óráról 3 évi irásbeli jótállás. — **Ninosen kockázat! Beoszerelés megengedve, vagy a pénz vissza!**



KONRAD JÁNOS
Első óragyár és szétkötései áruház,
Brux 1422 szám. (Csehország.)

△ Cimbalmozni alaposan tanítok rövid idő alatt kottából vagy kotta nélkül.

Ifj. Dodosz Fricl.

TARKA KRÓNKA.

Az okos táviratkihordó.

Kaufmann Ferenc fűrészyár tulajdonos nevére sürgős távirat érkezett az elmúlt héten. Cimzett azonban kinnt időzött a bráza-i havason levő fűrészyárban és így neje vette át a táviratot. Látván, hogy férjével okvetlenül tudatnia kell a hirt, egy román fiut fogadott, elmagyarásván neki hová vigye a táviratot. Hogy gyorsabban menjen, egy háttas lovat adott alá és megnyugodva látta a fiut elvágtatui.

Odakünn a havason nagy feltűnést keltett a lovas küldönc érkezése. Nosza körülfejták az irodában és ugyancsak faggatták, hogy miért jött. „Ezt a lovat küldte ki velem a domna“, feleli az okos legény és bár érthetetlen volt a főnök előtt a dolog, hogy miért küldte ki neje a lovat üzenet nélkül, a fiu nem tudott egyebet mondani, hát belenyugodtak, hogy csakugyan a ló miatt jött ki.

Már hazafelé indult, mikor a főnök még egyszer előfogta és vallatja, hogy levelet nem hozott-e? „De biz igen, feleli az okos fiu — a domna egy kis papirost is adott, dehát hiszen az mellőkes dolog, a fő, hogy a lovat szerencsésen kihozhattam.“

Igy került aztán nagy nehezen a bekecs zsebből elő a „lényegtelen“ kis papiros, amely fontos üzleti dolgot tartalmazott. Dehát a frátye mit tud arról? Neki fődolog a ló volt! Csakis a véletlennek köszönhető tehát, hogy a fontos távirat rendeltetési helyére jutott! Képzeltető, hogy alapos kioktatásban részesült aztán az okos táviratvivő!

KÖZGAZDASÁG.

Iparügy.

A rabipar szabályozása.

Miként köztudomású a fogházak, börtönök és fegyházak lakói által előállított ipari termékek jelentékeny mennyiségűek és ezen rabiparosok tekintélyes versenytársai a szabad iparosoknak. E kérdés már a praktikus vonatkozásában is és az irodalomban is többször tárgyalatott, legujabban pedig a rabipar szabályozásáról nagyértékű cikk jelent meg a Jogtudományi Közönyben Rickl Gyula igazságügyminiszteri tanácsostól, a börtönügyi osztály vezetőjétől. A cikk a rabiparból a szabadiparosokra háruló hátrányokat azáltal véli megszüntethetőnek, hogy a rabipar termékei a szabadiparosoknak adassanak át értékesítés végett, ugyanazon az áron, melyen eddig is értékesítették. Így az iparügyi kincstár jövedelme sem csokkulna. Nagy előnye ennek a rendezésnek, hogy az a verseny, mely a rabipar és a szabadiparosok közt most fennáll: megszűnne, sőt ezenfelül — ami főleg nálunk Fogarason, a kisipar pangása miatt szerfölött fontos — a szabadiparosok a rabipar termékeinek értékesítése által új keresetforráshoz jutnának. Mindenképen kívánatos lenne ennek a közgazdasági szempontból nagy fontosságú kérdésnek ilyen irányu rendezése. Iparosaink figyelmét e dologra felhívjuk; tegyék szóvá

és tüzzök napirendre az iparkamarájuk legközelebbi ülésén, mert e nagyfontosságú kérdés szabályozása — az egész országra kiterjedő vonatkozással bírván — csakis az iparososztály egyöntetű és általános közreműködése, fellépése által remélhető. Az iparkamarák azután évi jelentéseik és a kormányhoz való felterjesztéseikkel módját ejtik majd annak, hogy az iparososztály e nem kicsinylendő érdeke az illetékes körök tudomására jusson.

Iparhatósági megbizottak választása.

Mint értesülünk az elsőfoku iparhatóság mellé választott iparhatósági megbizottak választása elmúlt hó 29-én folyt le. Ezen fontos aktus iránt elmondhatni iparosaink a legnagyobb indolenciával viseltettek nem valami nagy érdeklődést tanúsítottak iránta. Némileg csudálkozunk ezen, hisz iparosainkat folyton panasolni halljuk mostoha viszonyaik miatt, de olyankor, amidőn valamely institúció által érdekeik előmozdításáról volna szó, a legnagyobb nemtörődomséggel vannak. Benyomásunk az, hogy ez intézményt nem értékelik eléggé és nem fogják fel intencióját. Innen van az, hogy míg más városokban — például Budapesten is — a legnagyobb korteskedések folynak aziránt, hogy kik legyenek iparhatósági megbizottak, addig városunk 322 iparosa közül 24-en szavaztak csak le az iparhatósági megbizottakra.

Ezen negligenciát tapasztaljuk azonban iparosaink más intézményénél is, így a tanonciskola ügye iránt is kevés érdeklődést mutatnak. A megválasztott iparhatósági megbizottak különben a következők: Mazura Mihály, Vagács Florián, Molnár Albert, König Károly, Glanc Vilmos, Szilágyi Ferenc, Freund Mór, Perdi György, Veres János, Maetz István, Maetz Béni, Dénes Károly, Herchenröthern Vendel, Szinte József, Gimbesán György, Bardócz Károly, Müller József, Chiba Károly, Streza Traján, Rosenbaum József.

Szerkesztői üzenetek.

Névtelen levelekre és cikkekre nem válaszolunk.

Veritas. Nagyon sajnáljuk, hogy nem adhatunk tanácsot, de ez elvünk ellen volna. Hogy komplikált és nagy összegről szóló perét kire bizza, abba igazán nem avatkozhatunk. Azonban készséggel leközzöljük önnek a fogarasi ügyvédek neveit, válasszon tetezése szerint. Magyar ügyvéd csak kettő van: Dr. Fejérvári Adolf és Dr. Rosenberger János. Román ügyvédek: Dr. Serbán, Turcu, Motok, Vasu, Senchea, Micu. Szívesen állunk bármiben szolgálatára, hisz ez mindegy előfizetőkkel szemben kötelességünk. Üdvözet!

Nemközlhetők: „Eszter szerzője“, „Miskolci élményeim“, „Naplemente a hegyekben“, „A fess hadnagy“ stb.

Kritikán aluliak: „Zord télen“, „Bácskay Julcsa“ és „Kalas Illés“ (rém balladák, a mások rettentő példájára!) stb.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

THIERFELD DÁVID.

Sz. 313—907. tkvi.

ÁRVERESI HIRDETM. KIVONAT.

A sárkányi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Cornea Miklós végrehajtatónak Cornea Jánosné szül. Laber Mária végrehajtást szenvedő elleni

400 kor. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a sárkányi kir. járásbíró) területén levő Ujsinka község határában fekvő az ujsinkai 207. sz. tjkben Laber Mária férj. Cornea Miklós Jánosné, Laber Anna és Laber Paraskiva férj. Flukus Emánuelné tulajdonát képező A †

475, 477, 480 hrsz. egész ingatlanra 470 K.

1310	"	"	"	13	"
1431	"	"	"	27	"
1691	"	"	"	8	"
1765, 1766	"	"	"	33	"
2633/1	"	"	"	2	"
2933/3	"	"	"	14	"
2990/2	"	"	"	12	"
3062/2	"	"	"	14	"
3663/2	"	"	"	26	"

és az ujsinkai 337. sz. tjkben Laber Demeter, Laber Dávid, Laber Demeter a Jánosé, Laber Anna férj. Buzdugán Jánosné és Laber Mária tulajdonát képező A †

1432/2 hrsz. egész ingatlanra 27 K.

1747, 1748	"	"	"	15	"
2633/2	"	"	"	2	"
2933/4	"	"	"	14	"
2991/2	"	"	"	12	"
3062/1	"	"	"	14	"
4279	"	"	"	7	koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1907. március 20-ik napján d. e. 10 órakor Ujsinka községében meg tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 20%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Sárkány, 1907. évi január 24-én.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.
Wenzár Győző,
kir. albiró.

Sz.: 312—907. tkvi.

ÁRVERESI HIRDETM. KIVONAT.

A sárkányi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Buta Sfanu végrehajtatónak Modorcea Samuel a Jakabé végrehajtást szenvedő elleni 27 kor. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a sárkányi kir. járásbíró) területén levő Grid község határában fekvő a gridi 19. sz. tjkben Modorcea Samuel a Jakabé és neje szül. Modorcea Rachel tulajdonát képező A †

48, 49	hrs.	eg.	ing.	328	kor.
703/1	"	"	"	3	"
1032	"	"	"	53	"
1070/3	"	"	"	6	"
1102	"	"	"	27	"
1173, 1174	"	"	"	22	"
1186	"	"	"	12	"
1657	"	"	"	14	"
1659	"	"	"	13	"
1669	"	"	"	18	"
1677	"	"	"	21	"
1688	"	"	"	3	"
1727	"	"	"	22	"

1794

1797

1813

2573

2588

2693

2704

2730

2756

3622

3833

3935/10

3961/2

4008

4102

4128

4177

4795

4801

4809

4813

4816

4829

4845

4855

6635

6640

8558

8753

8981

9082

9135, 9136, 9137

9422

9570

9793

10091

10313

10672, 10673, 10674

10871

11277

11410

11461

11526

hrs.

eg.

ing.

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

33 kor.

28 "

48 "

10 "

8 "

5 "

16 "

43 "

20 "

16 "

14 "

4 "

5 "

9 "

6 "

4 "

24 "

8 "

3 "

3 "

2 "

8 "

2 "

3 "

7 "

6 "

3 "

19 "

7 "

21 "

20 "

9 "

15 "

39 "

104 "

1 "

34 "

31 "

5 "

3 "

18 "

3 "

2 ko-

ronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1907. évi március 19. napján d. e. 9 órakor Grid községében meg tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 20 százalékát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Sárkány, 1907. január hó 24-én.

A kir. járásbíró mint tkvi hatóság.
Wenzár Győző,
kir. albiró.

Sz.: 95—907. tkvi.

ÁRVERESI HIRDETM. KIVONAT.

A sárkányi kir. járásbíró mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Raglan Sándor végrehajtatónak Radócea György és neje Neacsiu Mária végrehajtást szenvedő elleni 2480 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a sárkányi kir. járásbíró) területén levő Bucsum község határában fekvő I. bucsumi 34. sz. tjkben végrehajtást szenvedők nevén álló A †

176, 177	hrs. eg. ing.	28 kor.
290	" " "	15 "
436	" " "	28 "
446	" " "	52 "
587	" " "	20 "
648	" " "	5 "
650	" " "	30 "
658	" " "	42 "
778	" " "	16 "
894	" " "	1 "
1233	" " "	8 "
1235	" " "	4 "
1270	" " "	68 "
1391	" " "	28 "
1422	" " "	1 "
1506	" " "	36 "
1657	" " "	22 "
1684/2	" " "	9 "
1795, 1796	" " "	19 "
1798	" " "	19 "
1806	" " "	70 "
1808	" " "	80 "
2095	" " "	20 "
2097, 2098	" " "	17 "
2100, 2101	" " "	14 "
2103, 2105	" " "	28 "
2229, 2231	" " "	28 "
2232/2	" " "	12 "
2233, 2234	" " "	46 "
2397	" " "	6 "
2490	" " "	10 "
2518, 2521	" " "	31 "
2561	" " "	16 "
2566, 2567	" " "	13 "
2573	" " "	10 "
2679/1	" " "	25 "
2851	" " "	30 "
3011	" " "	17 "
3117	" " "	27 "
3778	" " "	6 "
4039	" " "	6 "
4068	" " "	9 "
4074	" " "	12 "
4106	" " "	19 "
4108	" " "	18 "
4147	" " "	11 "
4149	" " "	12 "
4251	" " "	8 "
4265, 4267	" " "	6 "
4269	" " "	2 "
4385	" " "	10 "
4632	" " "	2 "
4634	" " "	2 "
4860	" " "	20 "
4868	" " "	20 "
4970, 4971, 4972	" " "	143 "
5042	" " "	11 "
5051	" " "	11 "
5076	" " "	18 "
5085	" " "	45 "
5094	" " "	88 "
5095	" " "	60 "

II. a bucsumi 36. sz. tjkben foglalt 72. hrsz. ingatlanból (malom) végrehajtást szenvedők jutalékára 6 kor. III. a bucsumi 135. sz. tjkben végrehajtást szenvedő és Dobrin Mária Ambrose nevének álló A † 361, 362 hrsz. egész ing. 27 kor. 1427, 1428 hrsz. eg. ing. 5 kor. 3188, 3189 hrsz. eg. ing. 9 kor. IV. a bucsumi 311. sz. tjkben végrehajtást szenvedő és Dobrin Oktavián a Jánosé nevének álló A † 4407, 4408, 4409 hrsz. eg. ing. 51 kor. V. a bucsumi 313. sz. tjkben végrehajtást szenvedő és Dobrin Oktavián a Jánosé nevének álló A † 3122, 3124, 3126 hrsz. eg. ing. 147 kor. VI. a bucsumi 314. sz. tjkben végrehajtást szenvedők és Dobrin Oktavián a Jánosé nevének álló A † 3657, 3658, 3660,

3661, 3662 hrsz. eg. ing. 94 kor. VII. a bucsumi 368. sz. tjkben végrehajtást szenvedők nevének álló 68, 69 hrsz. eg. ing. 446 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1907. évi március 27. napján d. e. 9 órakor Bucsom községében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 20%-át vagyis — kor. készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1. 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Sárkány, 1907. január 10.

A kir. jbiróság, mint tkvi hatóság.

Wenzler Győző,
kir. albiró.

Sz.: 8337/906. tkvi.

ÁRVERÉSI HIRDETM. KIVONAT.

A fogarasi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Bika Eremiás nagyvajdalfalvi lakos végrehajtatonak Bika Avisalom és neje szül. Ludu Parasciava végrehajtást szenvedő elleni 900 kor. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a fogarasi kir. járásbíróóság) területén lévő Nagyvajdalfalva község határában fekvő a nagyvajdalfalvi 47. sz. tjkben Bika Avisalom János és neje szül. Ludu Páraschiava valamint Cornea János (neje Bika Rafira) nevének álló A †

80, 81	hrs. eg. ing.	358 kor.
272/4, 274, 276	" " "	26 "
312/1	" " "	08 "
490/3, 491/1	" " "	05 "
569/1,	" " "	03 "
613/2	" " "	10 "
623/1	" " "	9 "
644/4	" " "	7 "
742	" " "	36 "
827/2	" " "	2 "
829/2	" " "	8 "
835/2	" " "	5 "
1456/2	" " "	3 "
1647	" " "	54 "
3039/1	" " "	7 "
3447	" " "	45 "
4177	" " "	18 "

II. Az u. ott. 444. sz. tjkben Moga Anna férj. Bika, Bika Avisalom János és neje szül. Ludu Páraschiava nevének álló A † 3056. hrsz. eg. ing. 115 kor. az u. ott. 479. sz. tjkben Cornea János (neje Bika Rafira) Bika Avisalom János és neje szül. Ludu Parasciava nevének álló A † 3054 hrsz. eg. in. 26 kor. végül az u. ott. 487. sz. tjkben Bika Miklós (neje Cornea Mária) Bika Avisalom János és neje Ludu Parasciava nevének álló A † 3228/1 hrsz. eg. ing. 21 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1907. évi március 4-ik napján d. e. 9 órakor Nagyvajdalfalva községében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett

árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 181. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Fogaras, 1906. évi december 24-én.

A kir. járásbíróóság mint tkvi hatóság.

Nádudvary,
kir. albiró.

Nagysárosi előljáráóság.

Hirdetmény.

Nagysáros község — Fogaras mellett haszonbérbe adja a „Kinter der Köhe“ határrészen levő mintegy 300 holdat tevő legelőt 1907. évi február hó 17-én d. u. 1 órakor Nagysároson a község házában tartandó nyilvános árverésen.

Feltételek a jegyzői irodában megtekinthetők.

Nagysáros, 1907. február hó 3-án.

A községi előljáráóság.

Házeladás.

Bethlen-utca 43. számú ház, szabad kézből =

eladó.

Értekezni lehet

Balló Mihály

kereskedőnél.

1-3

Köhögés!

Ki ezt figyelmen kívül hagyja,
— önönmaga ellen vétkezik. —

Kaiser-főle

Mell-cukorka

a 3 fenyővel.

Orvosilag kipróbálva és ajánlva:

köhögés, elnyalkasodás

és rekedtség ellen.

4512 hitelesített bizonyítvány

tanúsítja, hogy megtartják azt,

amit ígérnek.

20 és 40 filléres csomagokban kaphatók:

HERMANN P. JÁNOS gyógyszerárban, Fogaras.

THIERFELD DÁVID

könyvnyomda, könyv-, papír-, zeneműkereskedés, nyomtatványraktár

FOGARASON.

Ajánlja ügyvédi, bírósági és közigazgatási nyomtatvány raktárát.

Oly nyomtatvány, mely raktáron nincs, a legrövidebb idő alatt szállítatik. — Továbbá:

névjegyek, címkártyák, eljegyzési és

esküvői értesítők, meghívók, magán

és üzleti levélpapírok, levélborítékok,

számlák, fakturák, memorandumok,

étlapok, körlevelek, gyászlapok, fal-

ragaszok s mindenféle nyomtatványt.

Izléses kiállítás! Olesó árak!

Gyors szállítás!

Mindenemü író- és levélpapírok a legjutányosabb gyári áron.

A fumei és péterfalvi papirgyárak raktára.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú Portland-Cementet ajánl olesó áron a

Brassói Portland-Cement-Gyár

BRASSÓBAN.

Fogarason kapható: Gebauer W., Schul H. és Thierfeld L. urak kereskedéseiben.

Ny. Thierfeld Dávid könyvnyomdájában, Fogarason